

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 101 (1975)  
**Heft:** 13  
  
**Rubrik:** Rätsel

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



«Es ist immer eine kleine Katastrophe, wenn man sehen muss, dass der Kamm oder die Bürste voll Haare ist. Aber ich habe

keine Angst mehr vor Haarausfall! Mit den Endoten-Produkten habe ich mein Problem gelöst. Machen Sie es doch ebenso!»

Endoten Control: Das Hairtonic mit sofort sichtbarer Wirkung für die Haarpflege zu Hause oder bei Ihrem Coiffeur.



Endoten Complex: Für eine Anwendung zwei- oder dreimal jährlich, um noch bessere Resultate zu erreichen. Endoten Complex «Super Active»: Für schwierige Fälle. Verkauf und Anwendung nur beim Coiffeur.

## ENDOTEN CONTROL

Das Hairtonic mit sofort sichtbarer Wirkung

KONTI WILD

Nebelspalter-Bücher  
beziehen Sie vorteilhaft  
bei Ihrem Buchhändler



HOTEL-RESTAURANT  
MEISSE / GUARDA

Erleben Sie die berühmte Flora  
des Unterengadins bei uns.

Eröffnung 1. Juni

Tel. 084 921 32

Abonnieren Sie  
den  
Nebelspalter!



Meine Ferien möchte ich im Süden verbringen, aber doch in der Schweiz bleiben. Ein Hotel ohne Strassenlärm, direkt am See, mit grosser Terrasse und blühendem Garten. Das gibt es noch!

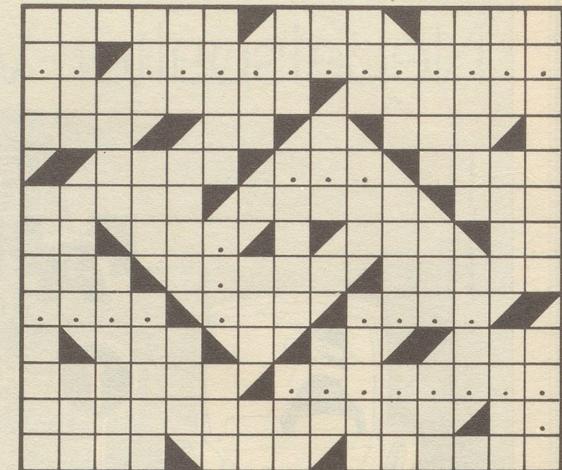
Die Preise?

**Sonderangebot April bis Juni Fr. 280.- p. P.**  
Halbpension für 7 Tage, inbegriffen eine Seefahrt mit Tessinermusik zu den Borromäischen Inseln.

**Hotel Navegna am See**  
Fam. Ravelli - Barmettler, 6648 Minusio - Locarno

### Rätsel Nr. 13

1	3	6	8	11	14	17	20	23	26	29	32	35	37	40
2	4	7	9	12	15	18	21	24	27	30	33	36	38	41
5		10	13	16	19	22	25	28	31	34				



H. Sch.

Wunschträume?

Waagrecht: 1 afrikanisch-indische Storchenart; 2 Hochzeits-Saison; 3 Kunstdünger-Bestandteil; 4 ??; 5 ?????????????; 6 bedeutender tschechischer Pädagoge (1592-1670); 7 Morgenland; 8 französische Abkürzung für Stunde; 9 ... schneit; 10 ... ami (schöner Freund); 11 wirklich; 12 ???; 13 Wasserstrudel, Untiefe; 14 Mannschaften, Arbeitsgruppen; 15 deutscher Maler (1880-1942); 16 durchfliesst das Engadin; 17 der 18. und der 16. Buchstabe des Alphabets; 18 englischer Kosename für Vater; 19 neuseeländischer Papagei; 20 chemisches Zeichen für Gallium; 21 Siegerpokal; 22 Stern erster Grösse im Orion; 23 Pendant zu lang; 24 ???; 25 unbestimmter Artikel; 26 ???; 27 germanischer Hausflur; 28 das Nein im Bündner Oberland; 29 gefrorenes Wasser; 30 chemisch entstandene Flecken auf Metall; 31 ???????(?); 32 Grund der Pensionierung; 33 man (französisch); 34 Kegel-Stellfläche; 35 er macht die Musik; 36 Erstürmen eines Schiffes (Piraterie).

Senkrecht: 1 Relativpronomen; 2 Postreiter, Eilbote in der früheren Türkei; 3 schiesst Pfeile auf Verliebte; 4 billig, gerecht (italienisch); 5 Titel im Orient; 6 fliesst durchs Bergell, GR; 7 Tragbalken eines Dachstuhls; 8 römischer Gruss; 9 zweiter Grasschnitt; 10 Zierstreifen an den Wänden; 11 Gutschein; 12 geröllartige Gletscherrückstände in Skandinavien; 13 kurz für Netz-Nummer; 14 Erzengel; 15 ???; 16 Arm des Baumes; 17 Schluss, fertig; 18 Wacholderschnaps; 19 chemisches Zeichen für Holmium; 20 Nahrung nach dem Zähneziehen; 21 norwegischer Dichter (1828-1906); 22 von (holländisch); 23 sticht den König; 24 nordische Gottheit; 25 ist stärker als 23 senkrecht; 26 künstliche Sprache; 27 kurz für türkisch; 28 Wundmal; 29 deutscher Tenor (1877-1958); 30 asiatisches Buckelrind; 31 ... Gurion (israelischer Staatsmann); 32 Haltung mit gebeugten Beinen; 33 ...heim (Feldmarschall Wallenstein); 34 Siedlung, Dorf; 35 Blume mit langem, gebogenem Sporn; 36 deutscher Name der heute tschechischen Stadt Cheb; 37 nur «halber» Lenker, Holz (rätoromanisch); 38 Dorf im Kanton Glarus; 39 Strawinskys Vorname; 40 Privatschule mit Verpflegung im Hause; 41 er kann melken und käsen.

Auflösung des letzten Kreuzworträtsels:  
«Iss morgens wie ein Koenig und abends wie ein Bettler.»

Waagrecht: 1 versessen, 2 Iss, 3 Sanatorium, 4 Visp, 5 Uto, 6 Garten, 7 Go, 8 Odense, 9 As, 10 Aera, 11 Herren, 12 Monat, 13 Ines, 14 morgens, 15 wie, 16 ein, 17 Koenig, 18 Berg, 19 Serie, 20 Kassier, 21 Goa, 22 zetern, 23 den, 24 und, 25 Te, 26 Idee, 27 WR, 28 le, 29 Mann, 30 Riese, 31 bummeln, 32 duenn, 33 Biel, 34 Leni, 35 II, 36 abends, 37 wie, 38 ein, 39 Bettler, 40 rege, 41 Sperren, 42 Ida, 43 Norne, 44 geniert, 45 Entenei.

Senkrecht: 1 VVA, 2 bzw., 3 Eismeer, 4 Ar, 5 RS, 6 Ort, 7 oben, 8 Spargel, 9 ego, 10 EG, 11 Redner, 12 Sure, 13 ud (du), 14 Stans, 15 Messe, 16 eo, 17 Sedan, 18 Rennweg, 19 Gewinn, 20 Irie, 21 Arie, 22 Bern, 23 Irre, 24 Uri, 25 Ei, 26 Ste, 27 Knie, 28 Ne, 29 sen, 30 Adele, 31 es, 32 ist, 33 Misteln, 34 Agonie, 35 re, 36 non, 37 NB, 38 Akribie, 39 Toto, 40 Du, 41 Tee, 42 Od, 43 Eremit, 44 rein, 45 Emilie, 46 innig, 47 Edi, 48 Usego, 49 Lira, 50 mes, 51 Ain.

## Motel Münsingen

